

# VILNIUS A VÁLKA: POZNAT DĚJINY PO ZLÉM

---

## *Naši přednášející:*

---

### **Laimonas Briedis**

je spisovatel a učitel historie, literatury a geografické představitosti Litvy. Pochází z Vilniusu, ale většinu života žije ve Vancouveru (Kanada), kde na Univerzitě Britské Kolumbie absolvoval doktorské studium kulturní geografie. Jeho tvůrčí činnost sahá od tvoření digitální mapy vícejazyčné literatury Vilniusu na základě GIS až po zkoumání důsledků žití v dvou lokalitách; středem jeho profesního zájmu jsou otázky související s příslušností, migrací, diasporou, překladem, básnickou vizí a pamětí. Je autorem knihy *Vilnius: město cizinců*, kterou *The Economist* popsal jako „jemnou a sugestivní knihu“, v níž „zaniklé civilizace a ztracené říše zanechávají město pronásledované hrůzou a prostoupené úžasem“. Kniha byla přeložena do několika jazyků včetně němčiny, čínštiny, ruštiny a portugalštiny.

### **Lara Lempert**

je vedoucí Výzkumného centra judaistiky Litevské národní knihovny Martynase Mažvydase a kurátorkou její sbírky. Jejím oborem jsou kulturní dějiny evropských a litevských Židů. Je autorkou mnoha článků a redaktorkou několika knih, kurátorkou výstav, účastnicí a organizátorkou litevských i mezinárodních kulturních a vědeckých událostí.

### **Siarhiej Šupa**

(Сяргей Шупа) je překladatel, novinář. Absolvoval Vysokou školu cizích jazyků v Minsku, pracoval v nakladatelství Mastackaja Litaratura. V 90. letech žil a pracoval ve Vilniusu, kde se účastnil vydání kultovního měsíčníku *Naša Niva*, v 1997-2023 pracoval v Rádiu Svobodná Evropa v Praze. Do běloruštiny přeložil díla G. Orwella, E. A. Poea, L. Durrella, G. de Maupassanta, M. Jergoviče, G. G. Márqueze, B. Schultze, E. Kereta, M. Kulbaka a mnoha dalších. V r. 1998 editoval *Archivy Běloruské lidové republiky (1918-1925)* a napsal knihu *Cesta do BLR (Падарожжа ў БНР, 2018)*. S. Šupa je držitelem Ceny Alese Adamoviče za publicistiku a Ceny Carlose Chermana za nejlepší překladovou knihu roku (M. Kulbak, Pondělí, 2018.). Člen Běloruského PEN klubu.

Moderátor

### **Maciej Ruczaj**

je ředitelem Polského institutu v Praze a bývalým novinářem i spoluautorem několika českých knih o polské kultuře a dějinách, včetně publikace *Jagellonské dědictví (2012)*, první česky psané monografie pojednávající o odkazu Polsko-litevské unie.